

ՄԵԶՄՈՒՄԻ

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
65 Grand'Rue de Péra 65

ԱԵՊԱԼ

مجموعه اخبار

بك اوغلى تقسيم جادوى ٦٥

Հաղթանա միւթէպլիդ խոստումաթ իշին 8. ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճապթ օլունաւ — Խաղթխանէմիլ Պէյօղլունա ճատտէի քէպիրտէ 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 27 ՅՈՒԼԻՍ

ԱՊՅԵՄԱՆ ԵԱՐԹԱՐԸ

Սէնէիկի Տէրիսատէթ իշին	70 ՊՐ.
Այթը այլը	40
Իւշ այլը	20
Թալաւա հաթթատա պիր եւ իքի տէֆա կէօնտէրիմէք իւզրէ սէնէիկի բօսթա իւճրէթիլէ	100
Թալաւա հէր նիւսիտէ այլը այլը կէօնտէրիմէք մահէլլէր իշին	150

ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԵԿԵՆԵՑԻՈՑ

Բ.

(Եարունակութիւն և վերջ)

Այս Եկեղեցւոյն համար բան մը չխնայեց Քրիստոս իւր կեանքն, իւր արիւնն զոհեց աւոր համար. և հիմա զայն պիտի թողոր աւորնական, անպաշտպան, խաղալիկ մոլորութեան հողմերուն և սուտի վարդապետներու քրմացն ու հաճոյց. բայց խենդութիւն և ամպարտութիւն է այս, Ընդհակառակն ո՛րչափ ճշմարիտ է թէ բան մը չմոռցաւ զայն անդրդուելի կացուցանելու համար, Գիտնալով որ անտեսանելի Գլուխ մը անբաւական էր մարդկային տկարութիւնը գոհացնելու, հակառակապէս միտքերը զսպելու համար, տեսանելի Գլուխ մը հաստատեց Եկեղեցւոյ: Գիտնալով որ քիչ ժամանակէն աներեւոյթ պիտի լինէր ինքն, խոստացաւ Եկեղեցւոյ իւր ոգին, իւր առաջնորդութիւնը, իւր անսխալութիւնը:

«Եւ ընդ ջեզ եմ զամենայն աւուրս մինչեւ ի կատարած աշխարհի»: Գիտնալով որ ի նախատինս իւր սուրբ անուան ամէն տեսակ մոլորութիւնք իրենց առաքելներն պիտի ունենան, մի առ մի մարգարէացաւ ապագայ նենգութիւններն, վտանգներն ու զայթակղութիւններ, և ըսաւ. «Սուտ Քրիստոսներ և այլն պիտի ելնեն. . . և շատերը պիտի մոլորեցնեն»: Գիտնալով որ բոլոր դարերու ամբարտաւանք իւր անունը դիմակ մը պիտի ընէին չհնազանդելու համար օրինաւոր հովուաց և հովուապետաց՝ ըսաւ. «Որ ձեզ լսէ ինձ լսէ, և որ զձեզ անարգէ՝ զիս անարգէ»: Գիտնալով թէ ո՛ր աստիճան յամառ է մարդկային բնութիւնն և ո՛րչափ կա-

րօտ բացարձակ և անսխալ հեղինակութեան մը, զԵկեղեցի կ'օժտէ այսպիսի լիազօր իշխանութեամբ. «Եւ եթէ Եկեղեցւոյն ո՛չ լուիցէ, եղիցի քեզ իբրեւ զհեթանոս և զմաքաւոր»: Արդ, ինչպէս կը տեսնուի, Քրիստոս իւր կողմանէ բան մը չէ խնայած ճշմարտութիւնը ճանչցնելու, և իւր Եկեղեցւոյ կազմակերպութիւնն, միութիւնը, գերիշխանութիւնը ցուցնելու համար իւր անսահման սէրն առ մեզ չէ շատացած իւր Աւետարանաւն և եթէ, այլ ամէն դարուց մէջ յարուցած է գերազանց հօգիներ որք չեն դադարած աստուածային վարդապետին դիտաւորութեանց թարգմանն լինել Եկեղեցւոյ միութեան և հնազանդութեան կոչել բոլոր ազգերն ու սերունդներ: (Բողոքութիւնն իսկ իւր անվերջ խորհրդակցութեանով և անստոյգ քայլերով հապար անգամներ ապացուցած է թէ կրօնական ճշմարտութիւնն ո՛չ անհատական մեկնութեանց, ո՛չ Ս. Գրոց անխօս չլքերուն և ո՛չ երկնային ներշնչութեանով մէջ պէտք է փնտռել, այլ նոյն անսասան և անդրդուելի Ընկերութեան մէջ որ տասնինն դարերէ ի վեր առաջնորդած է մարդկութեան աշխուզոյն տարրին, որոյ փրկագործ շունչն ծնունդ է տուած ամենէն վսեմ և դիւցապնական առաքելութեանց, և որ՝ անօրինակ բացառութիւն մը՝ միշտ անխօսիս, միշտ անսխալ կ'ընէր անայ, երբ իւր շուրջն ամէն ինչ կ'իյնայ, կը կործանի, կը մոլորի, կ'ոչնչանայ: Ուսուցանող և անսխալ Եկեղեցւոյ մը գոյութիւնն ա՛յն աստիճան անհրաժեշտ է որ ամէն քրիստոնեայ դարեր մեծահանճար Ս. Օգոստինոսի հետ կրկնած են և կը կրկենն յարածամ այս անմահ և խստախորհուրդ տողերն. «Աւետարանին չէի հաւատար, եթէ Եկեղեցւոյ հեղինակութիւնն չհարկադրէր զիս առ այն»:

ՀԱՄԱՐՈՆԱՑԻ

Վենետիկոյ Միթրարեան Միաբանութիւնն, Գալճեան, Գարայեան, Գլոճեան գերդաստաններն և համայն Ազգականք Հանգուցելոյն, իրենց խորին շնորհակալութիւնն կը յայտնեն՝ թէ Եկեղեցական և թէ աշխարհական դասէ այն ամէն ազնիւ անձանց, որոնք ներկայ գտնուեցան յուղարկաւորութեան Գերարգելի Հ. ՕԳՈՍԾԻՆՈՍ Ծ. Վ. ԳՈՒԹՈՒՄՃԵԱՆԻ:

Շէրէֆսուտուր պուրուլան իրատէի սէնիէ մուճրպինճէ, Ատլիէ վէ Մէզահիպ նէզարէթինին թէզքիլէի մախսուսէլէրիլէ, ռէհապիլն սընըֆընտան Չամչեան Բարթուղիմէոս, Մուրատեան Մելքիսեդեկ, Սուքիասեան Մեսրոպ վէ Մանկունի Վահրամ բիսգօրօսլար իլէ ձէվահիրճեան. Գաբրիէլ վէ Երէցեան Գէորգ Ծ. վարդապետէր վէ Մկրեան Յովհաննէս վէ Գաբրիէլ Աւագ քահանայար, վէ ավամտան Արարհամ բաշա, Նուրեան, Մագսուտ Սեպուհ պէյ, Ջայեան Իլիաս, Գարակէօզեան Գրիգոր, Գուեռմաճեան Կարապետ, Կիւլպենկեան Պատրիկ վէ Մանուկեան Տիգրան էֆ.լէր, էվվէլքի կիւն Գուլմագաբու Բաթրիգիսանէսինէ տավէթ օլունմուշլար տըր:

Տավէթիլէր, սաաթ Յոնէ Բաթրիգիսանէտէ թօրլանըպ, եալընըպ Մելքիսեդեկ բիսգօրօ իլէ Աբրահամ բաշա հազըր պուլունամալըլար տըր:

Օլ էսնատէ Մէզահիպ միւսրի Ձիվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրի Բաթրիգիսանէտէ կէլէրէք, պիր պուրուլթուրի ալի օգումուշ տուր: Պունտա, բաթրիգ Իզմիրեան Մատթէոս էֆէնտի բաթրիգլիքտէն իսթիֆա իթմիլ վէ իսթիֆասը գապուլ օլունմուշ օլմասըյա, կէրչի պիր Գայմագամ (Տեղապահ) ինթիխապը քէյֆիլէթի կրօնական վէ Քաղաքական ժողովլարըն պիրլէմէսիլէ ինիգատ իտէճէք իմառն ժողովա ախո իսէ տէ, պու մէճլիպլէրին միւտտէթի մէմուրիէթլէրի խիթամ պուլմուշ, վէ ազալարընտան էքսէրիսի տէ զաթէն իսթիֆալարընը վէրմիլ օլուուգլարընտան, Գայմագամըն էմրի ինթիխապը միւշար վէ միւմալիլէյհիւմ զաթլարա իհալէ գըլընտըղը, վէ Կրօնական վէ Քաղաքական ժողովլարըն թէլքիլինէ տէկին, ումուրը միլլէթին անլէր Թաւաֆընտան ռույեթի թավսիեթ գըլընմըլ տըր:

Իշպու պուրուլթուրն գրաաթընտան սօնաւա, պիր միւտտէթ իսթիքահաթլա, Ձիվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրի մուֆարագաթ իտիպ, ազալ մէվճուտէ իճրաի միւզաքէրաթ իթմիլլէր, վէ պու կիւն սաաթ Յոնէ, Գալթատա Լուսաւորիլ քիլիսէսինին տաիրէի մախսուսէսինտէ թէքրար իճթիմաէ գարար վէրմիլլէր տիր:

ՏԻԳԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ ԳԱՍԱԳԵԱՆԸՆ ՎԷՖԱԹԸ

Միլիթրիմիզ միւթ էպէրանընտան վէ շէն-
րիմիզ էճաճըը թիւճճարը մէշուրէսինտէն
Գասապեան Վիշէն էՖէնտինին վարիտէի
միւնթէրէմէսի Տիկին Տիրուշի Գասապեա-
նըն ճէնապէ ալանը, պու սապան Ա. Յովհանն
Ոսպեթեան քիւիսէսինտէ մութանթան որու-
րէիւտէ ինրա խորիմիշ տիր:

Միւսմարտէցէն՝ քէմպէթ վէ իֆֆէթ սա-
հրպէսի պիր քառընճըզազ օլուպ, միւստէ-
թի էօմիւրէնիւ տիւնանէթ վէ խայրբէրվէր-
լիքէ կէշլրմիշ վէ զէվկիւնէթ վէ վալտէկիք
վապիֆէլէրինի՝ էմսալինէ իպրէթ օլսնագ
մէրթէպէտէ հիւսնի իյֆտ իյլէմիշ օլմասըյ-
լա, պիհազգըն չայեանը թագտիր վէ թաշ-
սին օլտուղդընտան, դայպը էպէտիսի՝ էվ-
լատ վէ պիլճիւմլէ միւթէալլիւգաթըյլա
քէնտիսինի թանընանլարըն թէէսսիւր վէ
թէէսսիւֆիւ ազլմինի մուճիպ օլմուշ տուր

Միւս ինչ վէ ֆիւհէն ին ճէնագէ ալաեւնտա, գաւազանը վէ գաւազանսըզ պիր խալի լէհապլոյն միւհ ինչ մսիմաթ իւէ միլլէթի-միլլէտէն՝ պէրաւ ինթիրամ հազըր պուլուն-մուշ պազը լէհապլոյն վէ խալի միւթնպէր գաթլար վէ պազը միւթնպէրանը ճանիպ վէ բէք չօգ էհալի հազըր պուլունմուշ, վէ մէր-հուսնին կէլինիլէ թօրունլարը վէ սաիր պազը ագրապա վէ աշըպպա թարափընտոն շիշէքտէն խաշ վէ գուրոնլար իրաւ գը-լընմը տըր:

Պու միւնասիւթիւն քիւիսէնին տէօրի
խորանընտա պիւրէր Պատարագ թագտիս ի-
տիւմիւր վէ ռահմիթ տուալարընըն իճրասըն-
տան սանրա, ճէնագէ, պազը տգրոպա վէ-
ահըպպանըն ռէ Զագաթըլլա, Շիշիտէ վագը-
միւլէթիմիւր գապրիսթանընա նագլիւէ մագ-
պէրէի մասսուսընտա տէֆն իսիւմիւր տիր :

Միւթէ վէ ֆիեէնէն զայսպէլ է պէ տրսինտէն
տուսեւ Գասապեան վիշէն է ֆէնտիեէ վէ
ապրտապաւ տարիւ եւ թէսէլիեաթը սամ
տանի թէմէննի իլէրիզ:

ԹԵԼԵԳՐԱԳՐԱԲԵՆ

Թուլն Ե օգոստ.— Նէրթիւն նամ Զը-
րանսըզ զորհլըսը Պահրը Սէֆիտէ միւթէ-
վէնճիկէն հարւքէթ իլլէմիլ տիր :

Վերհեղհման ֆուր — Իմբերաթ օրիցա նեղիտեն
մուգտարուպ օլտուղու ճիհեթիլ, Իմբերաթ օր
Վեղեղ վե էսեն թարաֆլարենա սեյեհահաթ
Իթմեթ թասափվուրուենտան սարփը նազար
Ելիմիշ տիր :

Պրէսթ. — Բէխի ճիւղերը պարանոս մու-
կասը թէլէ, հէալի թարաֆընտան քէմալը
լէվդէ իսթիգալա օլունմուշ տուր:

ԲՕՄԱ.—Պաշ մէքիւ , ինթիւսպայտըն առն
պահարտա ինրասը իշին խորար իթմէքտէ
օլտուղունտան , վիբէլատան պիր գաշընըն
խթիթա իտէճէքլէրի իշիտիվիշ տիր :

Գորատառ գրչեսիրին քչրմմսկ Իկ ալիա
վէլի ահաւ իւէ իգտիվաճւ թագ տիրտէ, միւ
շարիւէյանն զաթօլիք մէզէպիւնի զապոււ
իկ մէսինէ Բուսիա իմբէրաթօրունն յույս
փազաթ իտէճէկի խապէր վէրիւնօր :

Բրէնսէս Էլէնիին հիշիրէսի բրէնսէս
Աննանըն տախի Սլրպիսթան գրաւը իւր թէ-
գէվիւն իյլէմիսի մէմուլ աստ ոլունուեոր:
Բոմա.— Բրէնսէս Էլէնիին թէպտիրի
մէգհէպ իթ մէսինէ՝ բլտէրի բրէնս նիգուա-
նըն մուվաֆագաթ իտլնէկի թէէմի ոլուն-
նուեոր:

Րիօ-Շանէյրօ.— Ինկերիթէրա իլէ Պրա-
զիլիա հիւքիւմէթլէրի պէյնինտէ պիր միւտ-
տէթտէն պէրու միւնազաա թահթընտա օ-
լան Թրինիտաա աաաօրնըն Պրազիլիաեա
թէրքինէ Ինկերիթէրա տէվլէթի րազը օլ-
մուշ տուր :

Թօռէլսքի.— Սիպէրիա տէմիր եօռու-
նուն իւք գաթարը պու կիւն Թօսէսգէ մու
վասըլէթ իյլէմիչ տիր:

Վիեննա. — Բուժանիւ գրաւ վէ գրաւի-
ցաւը պու սապահ Զէլէ Կիթսիչէր տիր,

Ֆրէժմոնեպաթ զազէթասը՝ միւշարիւէյ-
հիւմանըն վիկննաեա մուվասըլէթլէրինտէն
պահս իթ տիկի սըրաստա, գրաւ Շարլիէ գը-
րալիցա էլիզապէթին Ավսթրիա-Մաճարիա-
թանըն հէր թարաֆընտա մազհար օլտուգ-
լարը սասարը մուհապպէթ վէ իհթիրամը՝ միւ-
շարիւէյ հիւմանըն մութթասըֆ օլտուգլարը
էվասֆը մէմտուհէնին խուլուսը թամ իլէ
թազտիր օլուեմասը, վէ Ավսթրիա իլէ Րու-
մանիա բօլիթիգա մէնաֆրինին մութթահըտ
պուլուեմասը՝ Րումանիա գրաւը իլէ Ավս-
թրիա իմէրաթ օրու պէյնինտէ ճէրէեան ի-
տէն միւնասէպաթը սամիմէնին մէվնուտ օ-
լան ըէվապըթը գապիէի աօթանէնէ միւս-
թէնէտ պուլուեմասընը իճապ իթ տիրտիկնի
պէեան իյլէ միշ տիր :

Վիեննա .— Խարիճիեէ նազըրը ագչամ
իւսթիւ Իլլ գարընասընա կիթմիչ տիր :

Իմքերթի օր պէտէի յէջքիւրէտէ պու-
լունտուղունտան, խարիճիեէ նազըրը իմքե-
րթի օր իլէ միւլագաթ իտէճէք տիր:

Այլ.— Բուժանիա գրաւ վէ գրաւիցասը
ազգամ իւսթիւ մուկասըլէթ իյլէմիշլէր տիր

Մատրիտ. — Վալանտա ելնիոնն գա-
բըրզիլըզի"ի մուգու պուտուդու խապէր
վէրիիեօր, Բէք շօգ էլխաս ալսզ ու կիրիֆթ
օլունմուշ տուր:

Բոմա. — Բարա հազրէթէրինն խապա
օլտուգլարը մուսիրրանէ րիփահէթ օլու-
նուեօր :

Լինեաւ նամ Յրանսըզ զբռնակօր սէ-
փիննօր սալը կիւնիւ Բիրլտէն հարէքէթ
իթմըշ, վէ Վէզուվիօ նամ իխլաիա գրուա
ղէօրիւ տէ եւվմի տէզքիւրտէ Բիրթեէ կլմիզ
սիր:

==Ազգաթրիա խորհրդինե նազըընըն՝ հէր
կիւն վիէննատա Երանան մասըհահաթիկիւզա
րը իւէ միւլադաթլար իթմէքտէ օլտուղու
չէհրի մէգըիւրտէն Էազըմըշ տըր :

Տ Ա Խ Ի Լ Ի Յ Է

Տիւն Համիտիւնէ ճամբսինտէ իճրա պուլ-
րուլան սէլամլըգ ըէսմի ալիսինի իճմաշա
իճմէք իւզըն, տաիրէի մախսուսէտէ Ծրան

սա սէֆրիի իլէ պաշ թէրճէ մանը . Եռունան
սէֆարէթի պաշ քեթթիպի վէ էրէֆիգի,
Ամէրիգա սէֆարէթի պաշ թէրճէ մանը , Բու
սիտ սէֆարէթ վաթօրու գօմանտանը վէ
զէվճէսի , Ինկիլթէրրա սէֆարէթ վաթօրու
զապիթլէրինտէն պիրիյլէ զվճէսի , Ամէրի-
գանըն Իզմիր գօնսօլսուտ թէրճէ մանը Մ .
Ազարեան , Ճաթօնիանըն բօսթա վէ թէլէ-
կրաֆ նազըրը Մ . Տէն վէ Ճաթօնիա տէմիր
եօլլարը մէմուրլարընտան Մ . Թաննգա վէ
Մ . Մէսթօնազա , Բարիստէ նէլր օլունտն
ուսում զազէթալար հէյեթի ազասընտան
Մ . Տօնէ վէ սէֆարէթլէրտէն իտալիեէ իլէ
կէլմիշ օլան Չց գատար , միւթլպէրանը է-
ճանիպ հազըր պուլունուպ , իճապ իտէլէր
պիլվասըթա նախիլ իլթիֆաթը Շէհրեհարի
օլմուշլար տըր :

— Բէսմի. Տիւնքի ճուսաս կիւնիւ սէ-
լամիւք բէսմի ալիսէնտէն սոնրա շաջան
պուրուլան միւսասատէի սէնիեէի հազրէթի
Բատիշահի իւզերինէ, Ֆրանսա սէփիրի քէ-
պիրի էսալէթլու Մ. Գանպոն հազրէթէրի,
վէ պատէհու Ճարսնիա բոսթա վէ թէլէ-
կրաֆ նազըրը օլուպ, Տէրիսասատէթոն պու-
լունան Մ. Տէն սուրէթի զայրը րէսմիեէտէ
հուզուրը շէվքէթ մէվֆուրը հազրէթի Շէհ-
րիեէտէ շէրէֆի մէսուլա նաիլ օլմուշար
տըր :

—Անըրպիս հիւքիւմէթի՝ թիճարթ մուս-
հէտէսինին թէճտիտինի իմալէպ իթմլքէ,
մէվնուտ ահսնամէնին պիր սէնէ տահա
թէմաթի մէրիեթի իլէ թէճտիտի իշին
միւզաքէրաթա թհչէպպիւս օլունմասընա
գարար վէրիւմիշ տիր:

—Կէօսմորի քլէրճէ պապը էշեաննը թայեի-
նի միգտարը կրօսա թաւգիրի ի պէրինէ իմ-
րա օրուանու պ, օլ վէճճհլէ տէֆթէրէ գայտ վէ
գըլ, մէթ թայեին խորիմէ քտէ, վէ պուռտան
պապը եանըլըլգլար վուգուա կէլմէքտէ ի-
տուկի աՆլաշըլմըլ օլտուդուռտան, պուռ-
տան պէօլլէ պու միսիլլու էշեաննը թայեի-
նի միգտարընճա տուպինա վէ եա ապէտին
միյեար թութուլմասննա՝ իսլահաթը րու-
սու միեճէ գօմիսիօնուռնճա գարար վէրլմիշ
տիր:

— Զորանաւ սէֆրիի Մ. Գաւաթօն՝ պիր
միւտտէթ գապլլըճալարա տէվամ իթմէ
լւրէ, էօնիւմիւլտէթի բազար իրթէսի կիւ
նիւ Զորանաւա միւթէվէճճիհէն հարէթէթ
իտէճէթ տիր :

—Մէյալիքի Շահանէտէ թիւթիւն գէրր
իտէնլէր թարափընտան եէթիլտիրիլէն ֆէնա
ճինս թիւթիւնլըին Ռէթի իտարէսլինճէ սա-
թըն ալընմամասընա տաիր իտարէի մէգըիւլէ-
ճէ իթթիլսազ իտիլմիշ օլան գարար՝ Մալիե
նէգարէթի վասըթասըյա Շուրաի տէվլէթէ
թէպլիղ իտիլմիշ տիր, Շուրաի մէգըիւլէ
քէյֆիեթէթ պիթթէտգիգ, Ռէթինին ժուգա-
վէլէ վէ շարթնամլսի մուճիպինճէ էյի վէ ա-
շաղը ճրնստէն Հէր նասըլթիւթիւն եէթիլտի-
րիլիրսէ եէթիլտիրիլսին, Ռէթի թարափընտան
իշթիլիրասը՝ մէճսուրիեթի գաթիե Հիւք-
միւնտէ օլտուղու թահթը գարարա ալըն-
տողը կիպի, մէգըիւլ իտարէ, աշաղը ճրնս

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒՉԼԱՐ

Միւսմարիւն յիշին էսվապը օրատա օլտուղու կիպի, քիւնիւք պիր մասա իւղէրինտէ տա- խի պիր գաշատէտ ալթուն սիքքէ, պիր ալթուն սաաթ, պիր ճիգտան վէ պիր տէ- մէթ անաթարարար պուլունմազտա իտի: Պարուիլ ճիգտանը աշըպ, տէրունինտէ 500 Ֆրանգը պիր գաշմէ պուլունմազի, սաաթ վէ տիկէր էշեա իլէ պէրապէր ճէպինէ աթ- տը: Անաթարարար կէլինէ, պուլունարա ինթիւնաճը գալմամը իտի: Թուալէթ տաի- ընտինտէն ժէնէրալըն նէֆիս ալըպ վէրտի- կի աշիքեարէն իշիտիլմէքտէ իտի: Միւսմարի- լէն յիշին ուլգուտու հէնէնալը օլտուպ, սըգ սըգ պիր թարափտան տիկէր թարափտ տա տէնմէքտէ իտի: Օտանըն գաբուտու եարը աշըգ օլտուղունտան, Պարուիլ, քիւնիւք/ս- լըգլա իշէրի պապտը:

Ժէնէրալ պէնազ սաշը, գըրմըզը եա- նազը վէ գուզվէթի պիր գաթ օլտուպ, ա- զարմը օլտան պըքըգարը գաթէթ ուղուն իտի: Տէրունը օտատա եանմազտա օլտան լամպանըն ըլըղընտան սիմասը վէ վիճուտի կէօրիւմէքտէ իտի:

Պարուիլ. — Սէն ունեւմաեա պապ, չիւն- քի էկէր եւեանաճազ օլտու իսէն. . . տէ- տի, վէ տէնէթիլի պիր հարէքթիլէ, էլինի աշըգ օլտան պըշաղընա կէօթիւրտի:

Պատէհու եապալ եապալ չէքիլտի, ֆա- գաթ պիրտէն պիրէ տիշարը չըգաճաղը էս- նատէ, ժէնէրալըն ճիգտանըն թէքոր է- լինէ ալտը: Եէօյլէթի ֆիքրինէ պիր թա- սապվուր կէլմէքլէ կիւլիւմաթի, վէ մէքքիւր ճիգտանտան պիր քեաղըտ գօբարըպ, իւղէ- րինէ գուրըն գալմամ իլէ շու ճիւմիլէրի եազտը:

Աղիպիմ ժէնէրալ, կէլմէք սէնէ թէք- րար կէլմէքիւ: Պու կիճէքի զիեարէթիմիդ- տէն էքէյիճէ խօշնուտ գալտըգ. պու պապ- տէ թէնէքթի իտէնէք սէպէպիմիդ եօգ տըր: Հալպու քի կէլմէք սէնէ խանէնիգի տաճա միւքմմէլ գըլմաեա չալընընգ:

Մուսիսարէն Պարուիլ, մէքքիւր քեա- ղըտը մասանըն իւղէրինտէ, կիօգէ կէօրիւ- նիւր սուրէթիմէ վազ իտէրէք, տիշարը չը- գըպ Գրիքէթի պուլարազ,

— Հէր չէյ պիթտի. չիմտի կիտէպիլի- րիդ, տէտի:

Մէրգուլմար պաղչէնէ աթլաեարազ, տի- վարըն պօեռնտան երիւրիւմէն պաղչաաա- լար:

Կիճէ հալէա սիւքիւնէթ իշինտէ տէվաճ իտիեօրտու, վէ այ մահիթապը հէր թարա- ֆը թէնիլի իթմէքտէ, վէ ասիւմանտա պուլունթ պուլունմազտա իտի: Պապաթ նապէհան իշիտիլէն պիր շամթա՝ պուլունա- րը սարստը: Եէօյլէթի իշէրտէն գարուլորը գաբամամը օլտուգլարընտան, վէ պուլունար, աշըգ գալան բէնիլիլէրին գարընընտա պուլունտուգլարընտան, մէքքիւր գաբու- լար՝ կիճէ վազթը թիւֆէնէ սէսի կիպի իշի- տիլի սուրէթիմէ շամթա իլէ չարմաեա պաղչաաաա, հաթթա պիր ճամտա գըրըլ- տը: (Տէվալի)

Թիւթիւն եէթիլտիլիմէսինի արզու իթմէ- եօր իսէ, թիւթիւն զիւրտաթընը պիր գաթ տաճա միւքմմէլէտիլմէք իւղէ Տիւեռուը ումուսիւնէ կիպի միւսապէգալար վիճուտէ կէթիլմէքտէ սէրպէսթ օլտուղու քէյֆիւնէ- թիւնի բէնտիսինէ թէպիլիլի թէքէքիւր օ- լունարազ, օլ պապտէ գալմմէ ալընաճ մազ- պաթա մազամը ինրտանէ թաքտիմ գըլընմըլ տըր:

— Վան վալիսի Եէմէտտին պէյ էֆէն- տի հաղրէթիլէրի կէնէն բազար իրթէսի կիւ- նիւ վանա մուզասըլէթ իթմիլ տիր:

— Բէնիլէնպիհ կիւնիւ Պասի Ահմէտ Մըթար բաշա հաղրէթիլէրի Պըտիլը Մը- սըր հաղրէթիլէրիլէր կէօրիւմիւլէր տիր:

— Բէնիլտա ինթիմա իտէն բօթա վէ թէլէկրաֆ գօնկրէսինտէ հիւքիւմէթի Սէ- նիէ թարափընտան հազըր պուլունմազ օ- լան Միւքոն էֆ. իլէ Ֆուստ պէյ, կէնէն սալը կիւնիւ Սօֆիաեա մուզասըլէթ, վէ կէնէնտէ Պուլկարիսթան էմարէթի բօթա միւտիլի Մ. Սթօեանօվիլին Տէրիսաաաթէ իլէ կէնէնէ գարարլաշըրըմըլ օլտան չարթիւ- րա թէվիլիդան, պիր բօթա վէ թէլէկրաֆ մուզավիլէնմազ սի ագտընը միւքաքէրէ իթ- տիքտէն սօնրա, էվվէլի կիւն Տէրիսաաաթէ- թէ ալտէթ իլէմիլէր տիր:

— Պրանսա ըուսումաթ իտարէսի թարա- փընտան պու քէրէն նէշր օլունտան ըպթա- թիւթիգ մալիւմաթընա նէգարէն, կէնէն 1895 սէնէսի յունիսինտէ, մէմալիքի Շահա- նէտէն Պրանսաեա 5,255,000 վէ Պրանսա- տան մէմալիքի Օսմանիէնէ 3,573,000 Ֆը- րաշըք իտիւալաթ վուգու պուլունը իքէն, իւպու 1896 յունիսինտէ մէմալիքի Շահանէտէն Պրանսաեա վուգու պուլուն իտիւալաթ 5 միլ. 574,000 Ֆր. պալիդ օլմուլ, վէ Պրանսաաա մէմալիքի Շահանէնէ վուգու պուլուն իտի- րաճաթ 3,073,000 Ֆր. թէնէգլիւ իթմիլ տիր:

— Պրանսանըն Հալէպ գօնսօլտու, հիւ- քիւմէթի մէթպուլէսինէ կէօնտէրտիկի պիր լաիւաաա, Հալէպ վիլաեթիլինի իտարաճա- թը պուլունտան 10 սէնէ էվվէլինէ գաաա 16- 18 միւքոն Ֆր. նիսպէթիլնտէ իքէն, սօն սէ- նէլէրտէ խալիտէն խալի աղալմըլ, վէ էս- պապը մուքիպէսինտէն պիրի՝ կէնէն սէնէյու- լիսինտէն հոկտ. նիւաեթիլինէ տէկին Հալէպ վէ ճիւքարընտա գօլէրա իլլէթիլինի ինրաի հիւքմ իլլէմէսի, վէ տիկէր պիրի՝ թիւճա- րըն էվվէլի կիպի թիւճարէթիլէրի իլէ իքթի- ֆա իթմէքիւ, չարչաաազ գէնիլն օլմազ սէվտաընա տիւլէրէք, ալթուն մատէնիլէրի թաճվիլաթը օեռնլարընտա իքի միւքոն Ֆը- րանգ գաաա զիեանա ուղրաճըլ օլմալարը իտուկիլինի պէեան իթմիլ տիր:

— Բուսանիա սէֆիլի, 15 կիւնտէն ալ- տէթ իթմէք իւղէ, մէնգուլնէն մէմէքթիլնէ կիթմիլ տիր:

— Չէմանը իտարընտան կէնէն ճումաա իրթէսի կիւնիւնէ գաաա իգմիր բիեաա- սընա կէնէն աֆիօնուէն միգաաա 615 սէրէ- թէ պալիդ օլմուլ տուր, կէնէն սէնէ պու

միւտտէթ գարֆընտա պէլտէի մէքքիւրէ բիեաաաա կէօնտէրիլէն աֆիօնուէն միգ- տաա 1250 սէրէթտէն իպարէթ պուլուն- մուլ տուր: Էսկի վէ եէնի մահաաաաա մէվ- ճուտը անպար, կէնէն սէնէ եալընը 1752 սէրէթ օլմուլ իքէն, պու սէնէ 2582 սէրէ- թէ պալիդ օլմուլ տուր:

— Գարաաաաիլ սէվազիլինտէ չիմտիէ գաաա Բուս թիւճարէթ գուճաանիաը ին- րաի նազլիեաթ իթմէքտէ իքէն, էօնիւմիւք- տէքի օգոստոստան իթիպարէն, մէքքիւր գուճաանիաեա ըազիպ օլտաազ, Աղազ գուճա- բանիաը վաբօրարը ալտէտիլտէ պաղաեա- ճազլար տըր: Բուս թիւճարէթ գուճաանիա- սընըն նազլիէն իւճարէթիլէրի բէք ֆահիլ օլ- տուղունաա, բէգապէթի մէքքիւրէնիլն՝ ֆի- եաթլարը խաֆէֆիլէթմէ կէ սէպէպ օլաճա- ղը գալիլէն մէմուլ տուր:

— Սէլանիքտէն հարէքթի իլլէտիկի եա- ղըմըլ օլտան Ամէրիգա-Վէսթընցի նամիթա- լիա գօրվէթի, կէնէն սալը կիւնիւ իգմիր լի- մանընա կէլմիլ տիր: Մէքքիւր սէֆիլնտէ 20 թօր իլէ 360 թալֆէ մէվճու տ տուր:

— Պիր միւտտէթտէն պէրու Եուսումըլմա- լըգ լիմանընտա պուլունտան թալեար վաբօրու- Հիւճաեռնու էվվէլի կիւն իսկէնտէրուէն մուզասըլէթ իթմիլ տիր:

— Եարըն սապահ ալաֆ. սաաթ հիւ 40 կէնէնէք պաղաաազ իւղէ, կիւնէն թուլու- լաճազ, վէ պու հալ չէհրիմիտէ տաիլի կէօ- րիւլմէք տիր:

— Գալաթաա Միլլէթ խանընտա մու- գիմ թիւճաաաաա Թալիք Պոյաճեան վէ գուճաանիաընըն, յուլիս 22 թարթիլինտէն իթիպարէն իֆլասընտ՝ ըսմէն գարար վի- րիլմիլ տիր:

— Չիլէք խաաթալըզը իգմիրտէ կիթաիք- ճէ քէսպի չիտտէթ իլլէմէթինէ մէպնի, վա- լիի վիլաեթիլ Բեաթիլ բաշա թարափընտան վէրիլէն թալիմաթա թէվիլիքէն, տարիէյի պէլէտիլէն կէնէն չարչիւպիհ կիւնիւ աթըպ- պաաաա պիր խալիսինի տալիլիլ իլէ իթթի- խաղը լաղըմ կէլէն թէտապիրի թէնաֆ- ֆիւքիլէն հազընտա միւքաքէրէ ճէրէեան իլլէմիլ տիր:

— Տիւն կիճէ, Գաաը քէօյլնտէ Աճը- պաաաա նամ մահէլլտէ սիկուրթաաղ պիր խանէնիլն ալթընտաթի ալթըտա պուլունտան օթլարըն թուլուլմաաընտան, հարիլ վու- գուտ կէլմիլ, վէ եալընը մէքքիւր ալթըր ի- լէ խանէ միւքիլէրէք օլմուլ տուր:

— Տիւն, Պիւեիլէ-տէրէտէ Թաշ օճազ- լարը նամ մահէլլտէ վաղը շալըլարտան հա- րիգ գուհուր իթմիլ իսէ տէ, տէրհալ էթ- րաֆտան եէթիլիլէրէք սէօնտիւրիւմիւլ տիր:

— Բէթի գօլճուլարընտան Հիւսէյին Գեա- ղիմ ազա՝ էվվէլի կիւն Թաքսիմ չէմէսին- տէն օու իշէրէն, Ֆիլլուր աղա մահէլլէ- սինտէ սաքին Անտօն նամ շալա՝ մէրգու- մուլ սաաթընը աղըրաազ ֆիլար իթմէք- տէ իքէն թուլուլմուլ տուր:

— Էվվէլի կիճէ սաաթ 2 գարարլարըն-

Մապադիսի սօն սահիֆէտէ:

տա Պէյոզուլունտա Ինկիլիզ սէֆարէթի գար- շըսընտա թիւթիւնճիւլիւք խոն Օննիկի մահէլլի մէջքիւր սաքինլէրինտէն Միսաք նաճախս պըշագլա սօլ գասըղընտան թէն լիքէլի սուրէթտէ ճէրհ խոնլէք ֆիրար իթ միւ իսէ տէ, գապըթա թարաֆընտան թու թուլմուշ տուր:

—Պէյոզուլունտա սաքին Լօրանցօ իսմինտէ պիրինին խանէսինէ կէշէն կիճէ խըրսըզ կի- րէրէք, 2 ալթուսն սաաթ, 3 երեզիւք, 1 պիւնզիւք, 1 էլմասը խնէ, 1 շիֆթ էլմաս քիւրէ իւն 6 կիւմիւշ գաշըզ շալընմըշ տըր: Խըրսըզ սաաթ 8 գարարլարընտա ֆիրի իհրա իսիպ քօզարը շըգմազ իշին իրաէն մէրտիվէն գուրմուշ, վէ իթի օրտտա տէմիր քարշա- սըյա պէրապէր թէրք իթմիւ տիր: Լօրան- ցօ՝ սանտըղըն իշինտէ աճասընըն 350 լիւա- լըզ պիր պօնօսու պուլունտաղուշու խա- իըլլաեարազ, պա թէլէկրաֆ Ստատա մու- քիւր աճասընա մալիւմաթ վէրմիւ տիր:

—Տէպրէի-պալէա վէ Ազշէ-հիսար ճի- ճէթլըրինտէ սալը կիւնիւ գէլզէլէլէր հիսս իտիւմիւ, վէ Շգօտրտտա տաթի խաֆիֆ պիր հարէքէթի արզ վուգու պուլմուշ տըր:

ՏՊԱԳՐԱԿԱՆ ՍԽԱԼՆԵՐ

(3306 թուոյն առաջին էջին մէջ)

Table with 2 columns: U/սալ (U/սալ, Տաց քեզ զգիակունս, Ս. Պոնալնեդարաներ Ս. Պոնալնեդարաներ, Սալիգեան, Պէնթէ) and Ուղիղ (Ուղիղ, Տաց քեզ զգիականս, Ս. Պոնալնեդարաներ Ս. Պոնալնեդարաներ, Սալիգեան, Պէնթէ)

(3308 թուոյն առաջին էջին մէջ)

Table with 2 columns: U/սալ (U/սալ, Տաքիտոս, Դիւսկան հնոտից, Կեանքն գոյութիւնն, ապահովել ճշգրէ) and Ուղիղ (Ուղիղ, Տաքիտոս, Դիւսկան հնարից, Կեանքն ապահովել, գոյութիւնն ճշգրէ)

ԳՕԼԵՐԱ.— Գօլէրանա թուլմուշարըն Մըսըր հուտուտընտա սաաքիր պէյնինտէ մուճիպի տէհէթ օլմաճազ տէրէճէտէ գիւնա- տէլէշտիկի Մըսըր զաղէթալարընտա օգուսն մուշ տուր:

Կէշէն շարշէնպիւհ կիւնիւ իսկէնտէրիտէ գօլէրատան 8 վուգ. վէ էսկի վէ ելնի վու- գուաթտան 9 վէֆ, Գահիրէտէ 2 վուգ. վէ մահալը սաիրէտէ 138 վուգ. թաշըզ գը- լընմըշ տըր:

ՊԱՆԳ ԷՍԲԵՐԻԱԼ ԹԹԹՍՍԱՆԸՆ

ԱՆՍՆԻՄ ՇԻՐԳԷԹԻ

Օէրմաեէսի 10,000,000 լիւրա տըր

Մէրքէզի խտարէսի Գալաթատա տըր:

Իսթանպուլտա, Համիտիէ ճատուշինտէ Թօմսն խանընտա, վէ Պէյոզուլունտա Տօլլու եօլտա 190 նումէրօլու տաիրէտէ պիրէր շիւ- պէսի վար տըր:

Լօնտրա վէ Բարիտտէ պիրէր խտարէխա- նէսի մէջճուտ տըր:

(ՇԻՐԱԿԷՐ)

Table with 4 columns: Անթալիա, Աստանա, Այտըն, Հուլիս, Իսկէնտէրիէ, Էտիրիէ, Էնգարի, Պապա, Պէյրուի, Պրուսա, Շամ, Գօնիա, Լարնաքա, Գահիրէ, Լիմասս, Մէրսին, Նազէլլի, Նիգօսիա, Ուշագ, Ֆիլիպէ, Բօրսալիտ, Բուսնուզ, Սէլանիք, Սամսօն, Իզմիր, Սօֆիա, Թրակիզօն

Պանգը Օսմանիէ թահվիւթ վէ եա պու- նա միւմասիւ չվրազ տէրօզիթօ իտիւմէսի մուգապիլինտէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզըլ ազշէ իգրազ, վէ կէ- րէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի չճնէպիլէ իշին շէք վէ թօլիշա մուամէլաթը ինրա օլունտուղու կիպի, զիգըյմէթ էշէա վէ սէնէտ տաթի հրիֆ խտիլի, վէ հիսապը ճարի սշըլըր:

Պոնտան պաշգա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի չճնէպիլտէ գուրօնլար պէտէլի- նին իսթիֆասը սէնէտլէր թէլտիեաթը վէ մէսքիւքեաթ ախզ ու իթասը իլէ պօրուեա ախտ մուամէլաթ տաթի սէրիւհտէ օլունըր: Պանգը Օսմանիէ գաթի վատէ իլէ վէ ֆաիզ մուգապիլինտէ ազշէ գապուլ իտիր: Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուր իսէ, ֆաիզի- նին միգտարը երգտէ 2 աշ, 3 ալըզ օլուր իսէ, ֆաիզ երգտէ 1 աշ, վէ 3 ալըզ օլուր իսէ, ֆաիզ 100տէ 1 րատտէսինտէ պուլմըր:

Պանգը Օսմանիէն իսթանպուլ իտարէ- խանէսի, պալէտտէ պէնտն օլունտա մու- մէլաթտան պաշգա, էմթտաթ իլիւնարի իւ- գէրինէ ազշէ իգրազ իլիւտիկի կիպի, տէրօ- զիթօ հալինտէ էշէաթ իլիւնարիէ տաթի գա- պուլ իտիր: Պէյոզուլունտա շիւպէսի տա- խիլ էմթտաթ իլիւնարիէ միւսթէնտա օլմազ իւզըլ, եօզարըտա զիքը օլունտա պիլիւմէլէ մուամէլաթը իլիւթա վէ պոնտան պաշգա իլու- մէլի շըմէնտըլիլ թահվիւթը իլէ վիւ տը Բարի, Բանամա վէ սաիր իգրամիլիլ թահ- վիլաթա տաթի ախզ ու իլիւ մուամէլաթը նը ինրա իլիլըր:

Իսթանպուլ իտարէխանէսի վէ Պէյոզու շիւպէսի Բուսնուլ շըմէնտըլիլ թահվիւթը քրօմէլլէրի տաթի ֆիրուէթ վէ 50 լիւրա եա գատար օլմազ իւզըլ երգտէ 3 ֆաիզ մու- գապիլինտէ հիսապը ճարի իլէ ազշէ գա- պուլ իտիր:

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Table with 2 columns: Զուճաա իրթ 26 յուլիս, Գանտուլտ ազշտադարանտը Դր. 20 33, Երմէնտըլիլ պու սաաթ 20 29, Գանգ Օթիլ օլման 15 15, Գրէտի ժիւնէրալ 26 26, Իլէթի ազշտադարանտը 16 16, Գուսիլթիլ տը Ե. 1 տը 16 16, Թր սմիլայ 20 20, Թահվիւթը 20 20, Բըլիլ Էմ 483 483, Տէրգա 365 365, Օսմանլը Սիկուր. գուճ. 0. Լ. 4 20, Սիկա Էթ A 1 08, B 1 4, Թէմպէ Զի Ի. Լ. 47 1/2

Table with 2 columns: ԳԱՄԳԻՕ, Լօնտրա իւզէրինէ 3 ալըզ 109 50, Բարիս 3 23, ԱԳՁԷ ՖԻՆԱԹԸ, Մէճիտիլ 108 41, Պէշիք 103 20, Մէթալիլ 89 30, Ինկ լիւրա 140 140, Բօլ էմրէրիս 89 30, 20 ֆրա Գըզ 87 17, Գրիմից 8 58, Բուպիլ քեալըտ 8 58

ՄԵԼԱԻ ԶԻՂԷՔ ՎԷ ՍԵԼԷ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

Էվրօթաա իքմալը թահսիլ իթմիւ օլան Մ. Տիմօսթէն Ֆիրտաա, պու քէրիլ տիւք- քեանընր Պէյոզուլունտա Տօլլու եօլտա թազ- սիւմ ճիվարընտա 65 նիւմէրօլու մահէլլէ նազլ իթմիւ օլունտուղունտա, պաղշէ իշին գամըլտան իսկէմէլէր վէ գանարէլէր, սի- կարա թապազլարը վէ սաիրէ վազընա մախ- սուս քիւշիւք թափիլէր, ճաթիլէր թա- պիր օլունտա սազսըլըլար, իլսիւմ իւզէրի- նէ ըսմարլամա, տիւեիւն, իսիւմ վէ ճէնազէ- նէ տաիր շիշէլլէր, սէլէլէր վէ գուրօնլար իմալ իթմիւ օլունտա, հաթթա էվրօթա ու- սուլի իւզըլ ֆանթիլգի սէրէթլէր տաթի իլպու տիւքքեանտա իմալ իտիւմէլտէ օլ- տուղունտան, պուսլարը սաիր տիւքքեան- լարտա սաթմազ տա օլունտը նըսի ֆիեա- թրնա սաթմազ, վէ քէնտիսինէ միւրա- ճաաթ իտէճէք միւլէթլէրիլ իսիւնտ իս տէճէ կիւնի թէլահիւտ իտիր:

ՄԵՃՍՈՒՄԻ ԷՊՈՒ-ԷԼ-ԶԻԵՍ

119 ՍԱԶԻՖԷԻ ԵՄԻԼ ԹԻԻԲԻՃԷ

ՍՅԼԼԳ ՐԻՍԱԼԷ

ՖԻՆ 5 ԴՐՈՒՇ

Էպու-էլ-Զիեա մաթպաաընտա այտա պիր քէրիլ կիւզէլէլ թապ իտիւմէլտէ օլան իլպու իսիւմ, Օսմանլը մէշնուր էրպազը զալէմիլին թէլէլիֆ վէ էսէրէրին հալի պիր մէճմուա օլմասըյա, միւնտիլիւթը զաեթ միւլիլ, վէ շայեանը գրաաթ վէ լիւթալէա տիր:

Մէճմուա իլպու-էլ-Զիեանըն միւլթէ- ըմ մուհարրիլէրի պէր մէճնիւթ տիր: Կիւնար հանըմ, Ֆօն տըր Կօյց բաշա, Ալի պէյ Նիլիտի, Սըրրի պէյ Նիլիտի, Սաիտ պէյ Նիլիտի, Միտաա պէյ Նիլիտի (Ճէվտիլ թաշապատէ), Բէշաա թաշա (Բա- կէնտէրգատէ), Անտրիա Գուրաա Նիլիտի, Ֆէհմի Նիլիտի (Թապիլ Թապիլատէ), Սա- լի Չէթի պէյ, Իսմայիլ պէյ (Ալիանգատէ), Իպրահիմ Նաքիլ պէյ (Թապիլատէ), Թահրի Եուսուֆ պէյ, Վիլիլիլա Նիլիտի, Շէ- ֆիլի պէյ, Թէվֆիկ Զիեա պէյ, Անմէտ Բաիւմ Նիլիտի, Մէճմէլ Ռիւշտի պէյ, Նէմիլ Անիւմ Նիլիտի, Ճէնապ Շէհապէտ- տին պէյ, Ապիւմ Մուսթաֆա Նիլիտի, Բի- գա թէվֆիլ պէյ, Օսման Սաիլ պէյ, Հայ- տար Զաֆէր պէյ, Վիլի Բազըմ պէյ:

ՄԱԼԻՍԻԱՆԻ

Գ. ԹՍԼԱՆՆԵԱՆ

Իսթանպուլտա, Էլիլինէլ իմիլ իթէ- լիլ է իլէ, եանի էրմանիճէ, Թիւլլէն, Թանսըզմա վէ Բուճա զաղէթ ս, քի- լապ, իրսալէ, տիւեիւն վէ ճէնազէ պիլէթլէրի, գաթի տը վիլիլ, էէրնէվ իլանաթ քեաղըտալը վէ սայիրէ զաեթ թէմիլ վէ միւլթէրիլէրի խօշնուտ իտէ- ճէք սուրէթտէ միւլթէտիլ վէ էմալինէ նիւպէթլէ էհվէն ֆիեաթլէ թապ, օ- լունտադտա օլունտուղու, վէ թաշալար- տան մէջքիլ իրանլարտա մաթպաաըն- գա տօղրուտան տօղրու նախտ սլլվա- սըլթա վուգու պուլաճազ սիքարըլաթըն ազ պիր սի տտէլ զար իլնտա վէ քէզա- լիք էհվէնիլէթլէ ինրա իտիլիպ մահէլ- լէրինէ թէսլիլ իտիլէճէկի վէ պու եօլ- տա սիքարըլաթ իլին, բուլտաթլէրիս- միլէսի իսթիլիսալ իտիլմէսի լազըմ վէ լէլլէրին իսթիլիսալը բուլտաթլէրիս- տընըն տաթի մաթպաաըլ թաշալար- տան տէրիւհտէ օլունտադը, մալիւմ- աճմէ պուլլուլմազ իւզըլ, իտասէթէ- իլան օլունտուր: